

27885

EDI - GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.: 79513

2020/03/04 - 14:00

PAGE 01.01

VENDOR -PLANT: 1000
-NO: 91012096

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 300550

UNLOADING POINT: 14249
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: 03/Truck
CARRIER: BGM Express Log
-NUMBER: 187972
SHPMT-GRS WEIGHT: 164

AB Elektronik Sachsen GmbH
Salzstrasse 3
01774 Klingenberg

Magna PT S.p.A. Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PURCH.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO. -NUMBERVENDOR	CONSIGNMENT
80262450	2517256604	8.000	ST	S/	TS gear,ring CuSn,without prec	550004190901
04.03.20	9408202350					
010	VP:	40	-669	X	200 669 TBA-520945 R-KLT 3215 Ge	
	VP:	1	-671	X	0 671 TBA-5209201 EUROPALETTE	
	VP:	1	-672	X	0 672 A0806 Palettendeckel Get	

***** E N D *****

260235
5010225213

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 6.3.20
Firma: [Signature]

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) AB Elektronik Sachsen GmbH Salzstraße 3 D-01774 Klingenberg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTERE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno (Bari)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) BGM Express Logistik GmbH Stuttgarter Str. 59 D-74321 Bietigheim-Bissingen	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Modugno (Bari) IT		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Adresse) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Klingenberg Deutschland 04.03.20		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 80262450	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 040 002	8 Art der Verpackung Mode d'emballage TBA-520945 R-KL TBA-5209201 EUR	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise TS GETRIEBE DR
10 Statistiknummer No. statistique 90259000		11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 150,800 12,900	
12 Umfang in m³ Cubage m³		Summe: 164	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Ab Werk, ausschl. Verpackung			
19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Soudes Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer			
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			
14 Rückerstattung Remboursement Frei Franco Unfrei Non Franco		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date 04.03.20	
21 Ausgefertigt in Établie à Klingenberg		23 EK ПЕТРС 1 ООД BG203334043 EK PETRO LTD.	
22 AB Elektronik Sachsen GmbH Salzstraße 3 01774 Klingenberg Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung ml Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers Amliches Kennzeichen Kfz Anhänger		Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette 01 MAR 2020 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT			

1) Versender/Lieferant AB Elektronik Sachsen GmbH Salzstrasse 3 D-01774 Klingenberg Telefon (035202) 5730		2) Lieferanten-Nr. 91012096 AB Elektronik Sachsen GmbH Salzstraße 3 01774 Klingenberg		3) Speditionsauftrags-Nr. 4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur:																				
5) Beladestelle 8) Sendungsnummer 79513		SPEDITIONS-AUFTRAG 6) Datum 2020/03/04 9) Versandspediteur BGM Express Logistik GmbH Stuttgarter Str. 59 D-74321 Bietigheim-Bissingen Telefon 07142 3752721 Telefax 13) Bordero-/Ladeliste-Nr. 7) Relations-Nr. 10) Spediteur-Nr. 187972																						
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno (Bari)		12) Kunden-Nr. 300550 15) Versendervermerk für den Versandspediteur 16) Eintreffdatum 05.03.20 17) Eintreff-Zeit																						
14) Anliefer-/Abladestelle 14249		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 25%;">18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr.</th> <th style="width: 10%;">19) Anzahl</th> <th style="width: 20%;">20) Packmitteltyp</th> <th style="width: 5%;">21) SF</th> <th style="width: 30%;">22) Inhalt</th> <th style="width: 10%;">23) Lademittelgewicht kg</th> <th style="width: 10%;">24) Bruttogewicht kg</th> </tr> <tr> <td rowspan="2" style="text-align: center; vertical-align: top;">80262450</td> <td style="text-align: center;">040</td> <td style="text-align: center;">669</td> <td style="text-align: center;">0</td> <td rowspan="2" style="text-align: center; vertical-align: top;">2517256604 TBA-5209201 EUROPALETTE halb G</td> <td style="text-align: center;">23</td> <td style="text-align: center;">151</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">002</td> <td style="text-align: center;">671</td> <td style="text-align: center;">0</td> <td style="text-align: center;">13</td> <td style="text-align: center;">13</td> </tr> </table>				18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Packmitteltyp	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittelgewicht kg	24) Bruttogewicht kg	80262450	040	669	0	2517256604 TBA-5209201 EUROPALETTE halb G	23	151	002	671	0	13	13
18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Packmitteltyp	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittelgewicht kg	24) Bruttogewicht kg																		
80262450	040	669	0	2517256604 TBA-5209201 EUROPALETTE halb G	23	151																		
	002	671	0		13	13																		
25) Summe 001		26) Rauminhalt in cdm/Lademeter		Summen: 27) 36 28) 164																				
29) Gefahrgut-Klassifikation		30) Gefahrgut-Bezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck																						
31) Frankatur Unfrei		32) Warenwert für SLVS		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit 34) Versender-Nachnahme																				
35) Anlagen <u>Für den Warenempfänger:</u> 2 x DFUE-WARENBEGLEITSCHIN 1 x SPEDITIONS-AUFTRAG Bitte Erhalt der Ware bestätigen und das Formular mit Stempel/Unterschrift an AB Elektronik zurücksenden. Please confirm the delivery and return this document stamped and signed to AB Elektronik.		36) Auftrags-Nr. Kunde 550004190901 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. 39) LKW-Code 40) Versandart 03/Truck 41) Abrechnungs-Schl. 42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten. KUENNE & MAYER S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 6 MAR 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																						
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. Datum 04.03.20 Uhrzeit Unterschrift		44) Die Sendung enthält davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)																						
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.		46) für Spediteur Warempfg.																						

(02) Lieferanten-Nr.

 V91012096

(08) Sendungsnummer

 2S79513

(10) Spediteur-Nr.

 4V187972